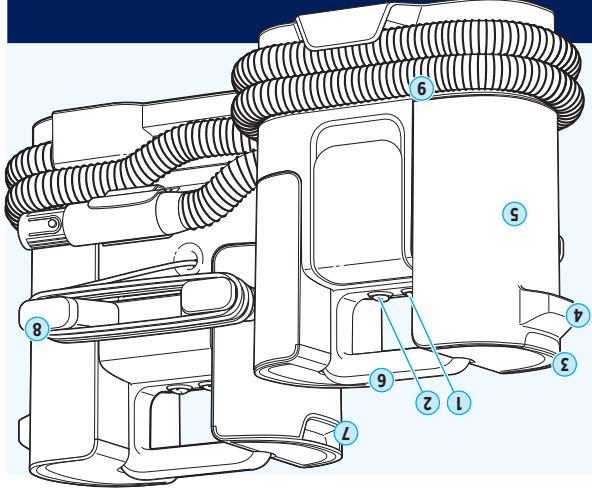


Allez au support.BISSELL.ca pour un tour d'horizon de votre nouvel achat, dont des vidéos, des conseils, de l'assistance et bien plus encore. Vous voulez commencer tout de suite? Le présent guide contient toutes les informations dont vous avez besoin pour configurer votre nouveau produit. Jetons-y un coup d'œil...

Découvrez votre nouveau produit BISSELL!



- Présentation du produit**
1. Interrupteur d'alimentation
 2. Interrupteur en mode ProHeat
 3. Dégagement du réservoir d'eau sale
 4. Poignée du réservoir de récupération d'eau sale
 5. Réservoir d'eau sale (flotteurs à l'intérieur)
 6. Poignée de transport du réservoir d'eau propre
 7. Poignée de transport du réservoir d'eau propre
 8. Range-cordon
 9. Tuyau

- | | |
|----|------------------------------------------------------|
| 6 | Utilisation des accessoires..... |
| 5 | Avant de commencer à nettoyer..... |
| 4 | Remplissage du réservoir d'eau propre..... |
| 3 | Nettoyage et rangement de votre appareil..... |
| 2 | Vidange du réservoir de récupération d'eau sale..... |
| 1 | Assemblage..... |
| 10 | Garantie..... |

MODÈLES 3921B, 3919C

LITTLE GREEN® PROHEAT®
APPAREIL DE NETTOYAGE PORTATIF POUR TAPIS ET AMEUBLEMENT



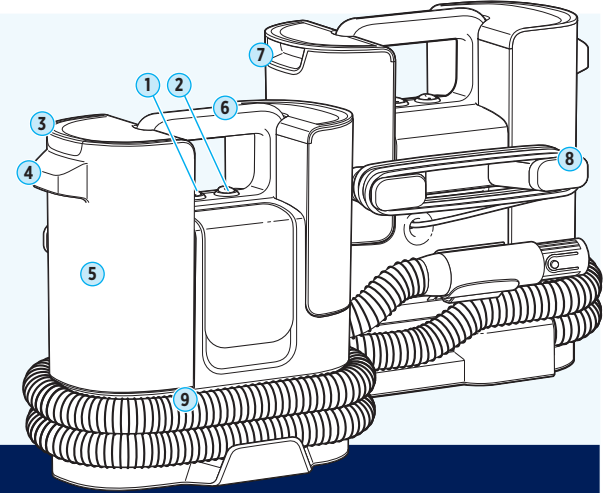
LITTLE GREEN® PROHEAT®
PORTABLE CARPET & UPHOLSTERY CLEANER

MODELS 3921B, 3919C

Assembly.....	3	Emptying the Dirty Water Tank.....	8
Filling the Clean Water Tank.....	4	Cleaning and Storing Your Machine.....	9
Getting Ready to Clean.....	5	Warranty.....	10
Using the Tools.....	6		

Product Overview

1. Power Switch
2. ProHeat Mode Switch
3. Dirty Water Tank Lid
4. Dirty Water Tank Handle
5. Dirty Water Tank (Float Stack inside)
6. Carry Handle
7. Clean Water Tank Handle
8. Power Cord Wrap
9. Hose



Meet your new BISSELL® product!

Go to support.BISSELL.ca for a walkthrough of your new purchase, including videos, tips, support, and more. Want to get started right away? This guide has all the information you need to set up your new product. Let's take a look...

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

⚠️⚡⚠️ WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not leave appliance when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not expose to rain. Store indoors.
- Always install float before any wet pick-up operation.
- Use only cleaning products intended for use with this appliance to prevent internal component damage. See the Cleaning Formulas section of this guide.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use for any purpose other than described in this user guide.
- Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water; do not attempt to operate it and have it repaired at an authorized service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

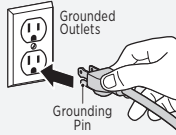
THIS MODEL IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY. COMMERCIAL USE OF THIS UNIT VOIDS THE MANUFACTURER'S WARRANTY.

⚠️ WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or service person if you aren't sure if the outlet is properly grounded. DO NOT MODIFY THE PLUG. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is designed for use on a nominal 120-volt circuit, and has a grounding attachment plug that looks like the plug in the illustration. Make certain that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No plug adapter should be used with this appliance.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be connected to a grounded wiring system. If it should malfunction or break down, grounding provides a safe path of least resistance for electrical current, reducing the risk of electrical shock. The cord for this appliance has an equipment-grounding conductor and a grounding plug. It must only be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



- Turn OFF all controls before plugging or unplugging appliance.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Unplug from outlet before filling, rinsing or cleaning.
- Do not turn over the cleaning nozzle, or touch the surface of the nozzle when using the cleaner.
- Do not apply hot water directly to any person or animal.
- Do not turn your appliance ON until you are familiar with all instructions and operating procedures.
- Keep appliance on a level surface.
- Liquid must not be directed towards equipment containing electrical components.
- Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not use to pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.)
- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from children.
- Connect to a properly grounded outlet only. See grounding instructions. Do not modify the three-prong grounded plug.
- Plastic tanks are not dishwasher safe. Do not put tanks in dishwasher.

IMPORTANT INFORMATION

To reduce the risk of a leaking condition, do not store where freezing may occur.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

Afin de réduire les risques d'apparition de fuites, évitez de ranger l'appareil dans un endroit où il y a risque de gel.

avec cet appareil.

Une mauvaise connexion du fil de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de décharge électrique. En cas de doute, consultez un électricien ou un technicien qualifié. NE MODIFIEZ PAS LA FICHE. Si elle ne peut pas être insérée dans la prise, faites installer une prise approuvée par un électricien qualifié. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec une fiche à décharge nominale de 120 V et est muni d'une fiche avec mise à la terre similaire à celle de l'illustration. Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise de courant ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur de fiche ne doit être utilisé.

⚠️ AVERTISSEMENT

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CE MODÈLE D'APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT. LA GARANTIE EST ANNULÉE SI L'APPAREIL EST UTILISÉ À DES FINS COMMERCIALES.

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Être très prudent lors du nettoyage des escaliers.
- Ne pas aspirer de matières inflammables ou combustibles (liquide à brûler, essence, kérosène, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.
- Ne pas aspirer de matières chaudes ou en combustion comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Débrancher de la prise de courant avant tout remplissage, rinçage ou nettoyage.
- Ne pas retourner la base de nettoyage et ne pas toucher la surface de la base pendant l'utilisation du nettoyeur.
- Ne pas appliquer de eau chaude directement sur une personne ni sur un animal.
- Ne pas mettre l'appareil en marche avant d'avoir pris connaissance de toutes les instructions et de toutes les procédures d'utilisation.
- Maintenir l'appareil sur une surface de niveau.
- Ne jamais diriger de liquide vers de l'équipement comportant des composants électriques.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un espace fermé rempli de vapeurs de peinture à base d'huile, de diluant à peinture ou de certaines substances contre les mites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des matières toxiques (agent de blanchiment au chlore, ammoniac, nettoyeur pour tuyaux d'écolement, etc.).
- Ne pas aspirer d'objets durs ou tranchants, comme du verre, des clous, des vis, des pièces de montage, etc.
- La pellicule de plastique peut être dangereuse. Pour éviter les risques d'étouffement, tenir hors de portée des enfants.
- Brancher l'appareil à une prise correctement mise à la terre seulement. Reporter aux instructions de mise à la terre. Ne pas modifier la fiche à trois branches munie d'un contact de mise à la terre.
- Les réservoirs en plastique ne vont pas au lave-vaisselle. Ne pas mettre les réservoirs au lave-vaisselle.
- Ne pas toucher à la fiche ou à l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont bloquées; maintenir les ouvertures libres de la circulation d'air.
- Entrer les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Étendre toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'appareil.

⚠️⚡⚠️ AVERTISSEMENT

POUR RÉPÉTER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

• Toujours installer le flotteur avant toute opération de nettoyage humide. Utiliser uniquement des produits nettoyeurs conçus spécialement pour cet appareil afin d'éviter d'endommager les composants internes. Consulter la section des produits nettoyeurs dans le présent guide.
- Ne pas laisser des enfants jouer avec l'appareil. Faire preuve d'une grande vigilance si l'appareil est utilisé par des enfants ou près d'eux.
- Ne pas utiliser l'appareil d'autres fins que celles mentionnées dans le présent guide de l'utilisateur.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie. Ranger l'appareil à l'intérieur.
- Toujours laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher l'appareil après l'utilisation et avant de procéder à l'entretien.

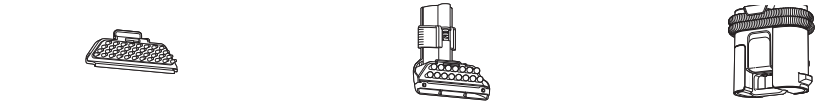
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises, y compris ce qui suit :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

LES ACCESSOIRES INCLUS DANS LA BOÎTE VONT DIFFÉRER SELON LE MODÈLE

Pour savoir ce qui est inclus avec votre achat, vérifiez la liste du « Contenu de la boîte » sur le rabat supérieur de la boîte.



Appareil
Accessoire autonettoyant pour les taches tenaces (certains modèles)

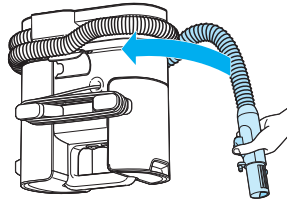
Accessoire spécialisé pour l'élimination des poils d'animaux (certains modèles)

Suceur plat avec vaporisation (certains modèles)

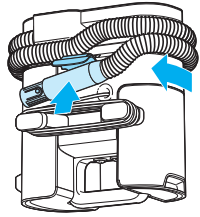
Accessoire 3-en-1 pour les escaliers (certains modèles)

Echantillons de solution (varient selon le modèle)

Assemblage

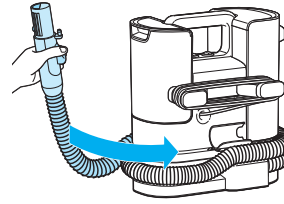


1. Enrouler le tuyau autour du bas de la machine.

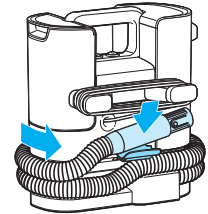


2. Fixer le tuyau sur l'attache du tuyau.

Assembly



1. Wrap hose around bottom of machine.



2. Secure hose on hose clip.

TOOLS INCLUDED IN BOX WILL DIFFER BY MODEL

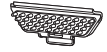
To see what's included with your purchase, check the "Carton Contents" list on the top flap of the box.



Machine



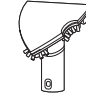
Self-Cleaning Tough Stain Tool (select models)



Specialized Pet Hair Removal Tool Block (select models)



Spraying Crevice Tool (select models)




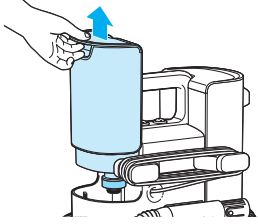
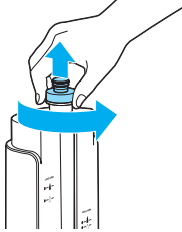
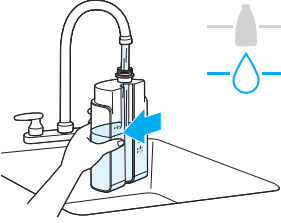
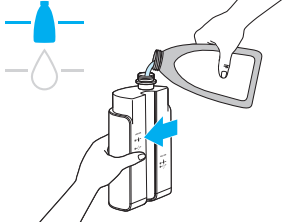
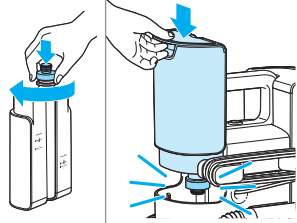
3-in-1 Stair Tool (select models)



Trial Formula(s) (vary by model)

Filling the Formula Tank

This machine is compatible with BISSELL® formulas made for portable carpet cleaners. Always use genuine BISSELL formulas in your machine. Use of other cleaning formulas may harm the machine.

		
<p>1. Choose your formula.*</p>	<p>2. Remove clean tank by gripping clean tank handle and lift up.</p>	<p>3. Unscrew cap.</p>
		
<p>4. Based on the size of your mess, add water to the appropriate fill line.</p> <p>Fill with warm (140°F/60°C MAX) water to fill line based on the size of your mess. Do not use boiling water. Do not heat water in microwave.</p> <p>Small Area: 14 oz Large Area: 28 oz</p>	<p>5. Add formula to the corresponding fill line.</p> <p>Small Area: 2 oz Large Area: 4 oz</p>	<p>6. Replace and tighten cap onto tank. Align tank with machine and press down until it clicks into place.</p>

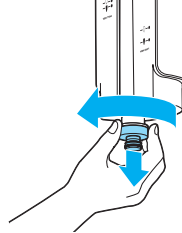
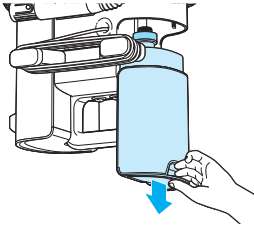
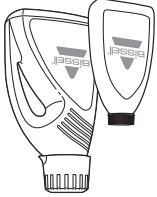
*Compatible BISSELL formulas include: PET PRO OXY Spot & Stain, PRO OXY Spot & Stain, Little Green® OXY Spot & Stain, Simply Spot & Stain

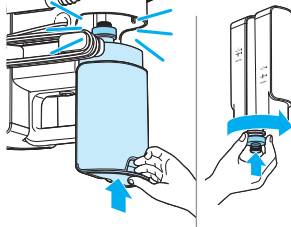
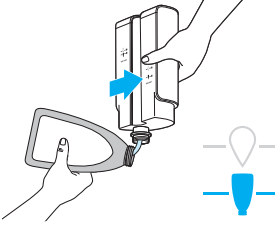
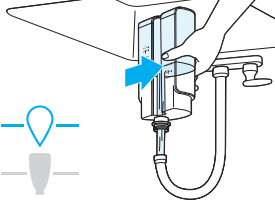
⚠ WARNING

- To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only BISSELL cleaning formula intended for use with this machine.
- Do not plug in your cleaner until you are familiar with all instructions and operating procedures.

Remplissage du réservoir de solution nettoyante

Cet appareil est compatible avec les solutions BISSELL® conçues pour les appareils de nettoyage tapis portables. Utilisez toujours des solutions BISSELL authentiques dans votre appareil. L'utilisation d'autres produits de nettoyage pourrait endommager l'appareil.

		
<p>3. Dévissez le bouchon.</p>	<p>2. Retirez le réservoir de nettoyage en saisissant la poignée et en la soulevant.</p>	<p>1. Choisissez votre solution*.</p>

		
<p>6. Remettez en place et serrez le bouchon sur le réservoir. Alignez le réservoir avec l'appareil et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.</p>	<p>5. Ajoutez la solution jusqu'à la ligne de remplissage correspondante.</p> <p>Petite surface : 2 oz Grande surface : 4 oz</p>	<p>4. En fonction de l'ampleur de la saleté, ajoutez de l'eau jusqu'à la ligne de remplissage appropriée.</p> <p>Remplir d'eau tiède (140°F/60°C MAX) jusqu'à la ligne de remplissage en fonction de la taille de la bouillie. N'utilisez pas d'eau bouillante. Ne réchauffez pas l'eau au micro-ondes.</p> <p>Petite surface : 14 oz Grande surface : 28 oz</p>

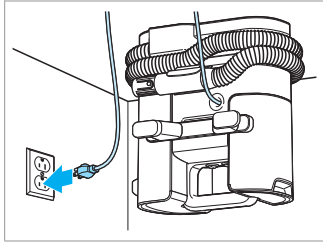
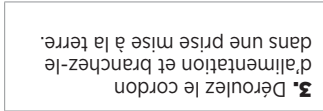
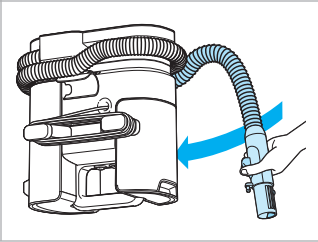
* Les solutions BISSELL compatibles sont les suivantes : PET PRO OXY Spot & Stain, PRO OXY Spot & Stain, Little Green® OXY Spot & Stain, Simply Spot & Stain

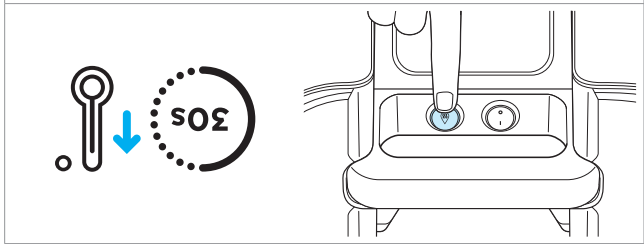
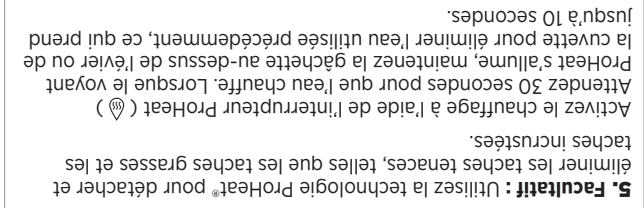
⚠ AVERTISSEMENT

- Afin de réduire les risques d'incendie et de décharge électrique en raison de pièces endommagées, utilisez uniquement les produits de nettoyage BISSELL conçus pour être utilisés avec cet appareil.
- Ne branchez pas votre appareil AVANT de vous être familiarisé avec toutes les instructions et toutes les procédures d'utilisation.

Avant de commencer à nettoyer

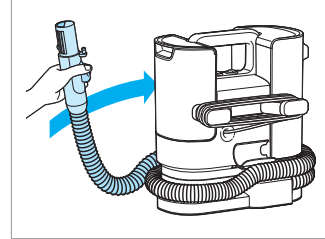
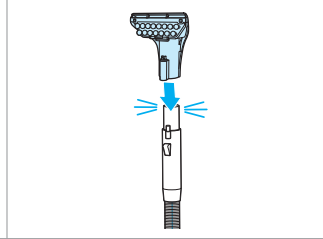
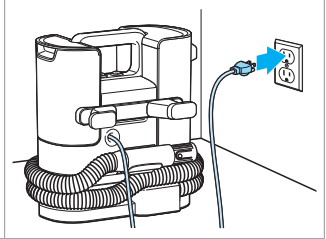
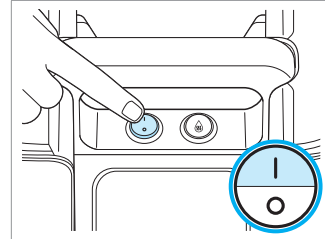
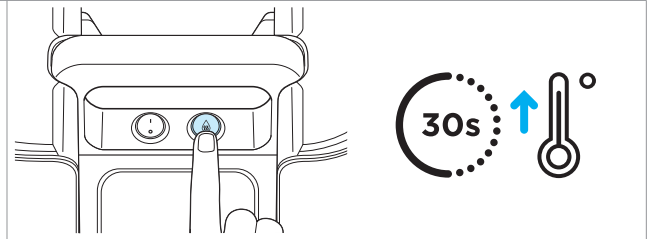
- Passez l'aspirateur afin d'enlever les particules de saletés de la zone à nettoyer.
- Vaporisez un prénettoyeur pour tâches BISSELL® sur les zones souillées et laissez agir pendant quelques minutes.
- **Conseil :** Pour les tissus d'ameublement, nettoyez par petites sections jusqu'à ce que la zone soit propre.

	<p>3. Déroulez le cordon d'alimentation et branchez-le dans une prise mise à la terre.</p>
	<p>1. Déroulez le tuyau.</p>
	<p>2. Fixez l'accessoire voulu à l'extrémité de la poignée du tuyau jusqu'à ce qu'il s'enclenche.</p>

	<p>4. Pour faire fonctionner la machine, faites passer l'interrupteur d'alimentation en position allumée (I).</p>
	<p>5. Facultatif : Utilisez la technologie ProHeat® pour détacher et éliminer les tâches tenaces, telles que les tâches grasses et les tâches incrustées.</p> <p>Activez le chauffage à l'aide de l'interrupteur ProHeat (☉). Attendez 30 secondes pour que l'eau chauffe. Lorsque le voyant ProHeat s'allume, maintenez la gâchette au-dessus de l'évier ou de la cuvette pour éliminer l'eau utilisée précédemment, ce qui prend jusqu'à 10 secondes.</p>

Getting Ready to Clean

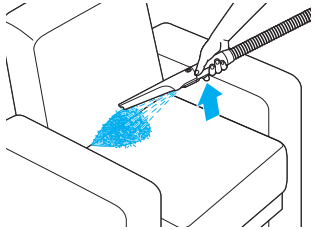
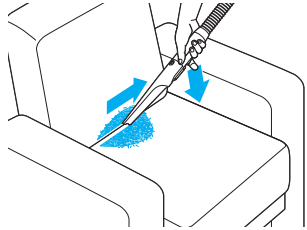
- Vacuum to remove loose dirt from areas to be cleaned.
- Spray any BISSELL® stain pretreat formula on soiled areas and allow to sit for a few minutes.
- **Tip:** For upholstery, work in small sections until area is clean.

		
<p>1. Unwrap hose</p>	<p>2. Attach your desired tool to end of hose grip until it clicks into place.</p>	<p>3. Unwrap power cord and plug into a grounded outlet.</p>
		
<p>4. To turn machine on, flip power switch to the ON (I) position.</p>	<p>5. Optional: Use ProHeat® Technology to loosen and remove tough stains, like oily messes and set-in stains.</p> <p>Activate heater with ProHeat switch (☉). Wait 30 seconds for water to heat. Once ProHeat light illuminates, hold trigger over sink or bowl to clear previous water use, taking up to 10 seconds.</p>	

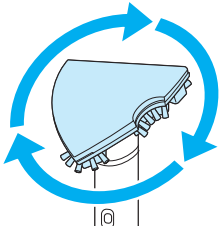

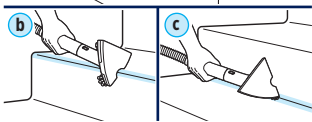
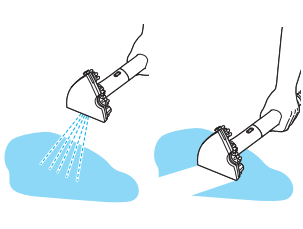
Using the Tools

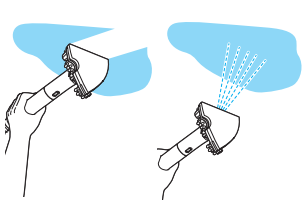
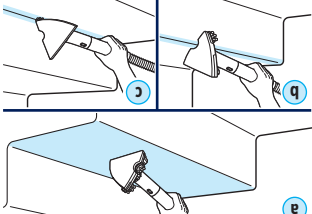
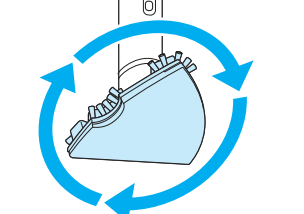
Tools included in box will differ by model. Check the the top flap of the box to see what's included with your purchase.

Spraying Crevice Tool (select models)

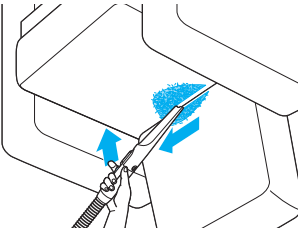
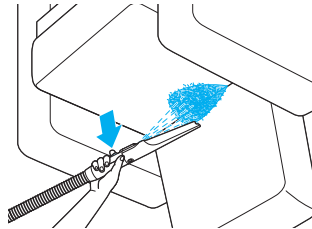
	
1. While holding tool above the stained area, press and hold the trigger to spray solution.	2. Release spray trigger and press tool firmly against surface and pull toward you to remove the stain. Repeat this step as needed.

3-in-1 Stair Tool (select models)

			
1. Twist tool to desired position. The downward facing edge is the active cleaning mode.	2. Use on stairs 3 ways: a. Use the flat edge to clean the stair tread. b. Use indented area to clean the outside corner. c. Use pointed edge to clean the crevice.	3. Point the tool approximately 1 inch above the spot or stain and press the spray trigger. Suction up the stain by placing tool onto carpet and slowly moving backwards.	

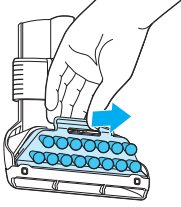
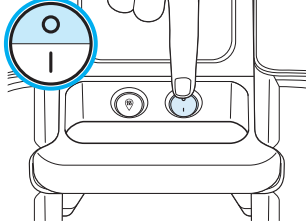

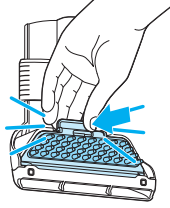
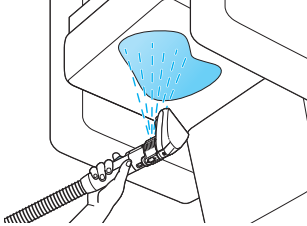
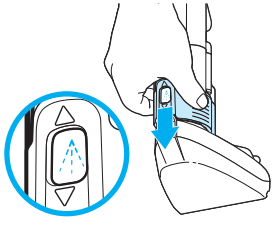
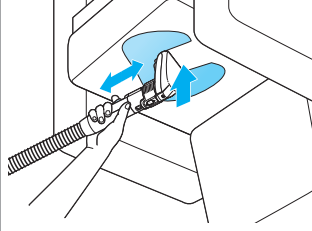
		
3. Pointez l'accessoire à environ 1 po au-dessus de la tache et appuyez sur la gâchette de vaporisation. Aspirez la tache en plaçant l'accessoire sur le tapis et en reculant lentement.	2. Utilisez-le dans les escaliers de 3 manières : a. Utilisez le côté plat pour nettoyer les tapis d'escalier. Appuyez sur la gâchette de vaporisation. Aspirez la tache en plaçant l'accessoire sur le côté extérieur. b. Utilisez le côté dentelé pour nettoyer le coin extérieur. c. Utilisez le bord en pointe pour nettoyer le coin intérieur.	1. Tournez l'accessoire à la position désirée. Pour être en mode de nettoyage actif (aspiration), le côté de l'accessoire que vous souhaitez utiliser doit pointer vers le bas.

Accessoire 3-en-1 pour les escaliers (certains modèles)

	
1. Tout en maintenant l'accessoire au-dessus de la zone sale, appuyez sur la gâchette et maintenez-la enfoncée pour pulvériser la solution.	2. Relâchez la gâchette et appuyez fermement l'accessoire sur la surface et tirez vers vous pour nettoyer la tache. Répétez cette étape si nécessaire.

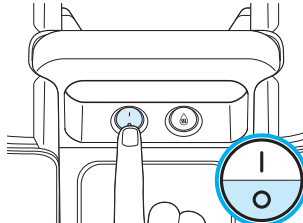
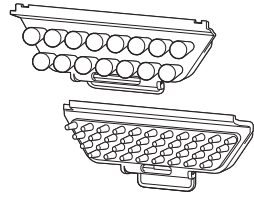
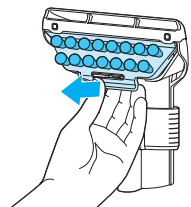
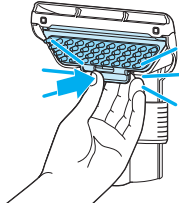

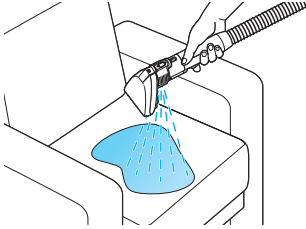
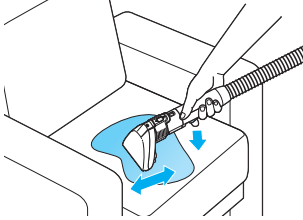
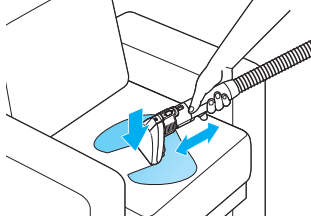
Sucœur plat avec vaporisation (avec certains modèles)

Utilisation des accessoires
Les accessoires inclus dans la boîte varient selon le modèle. Vérifiez sur le rabat supérieur de la boîte ce qui est inclus dans votre achat.

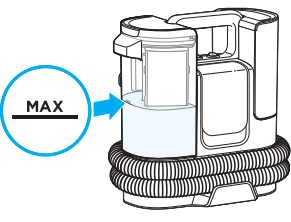
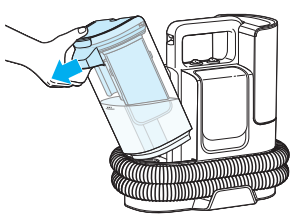
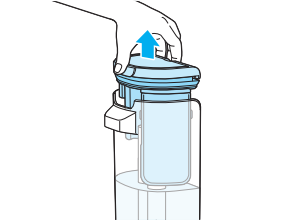
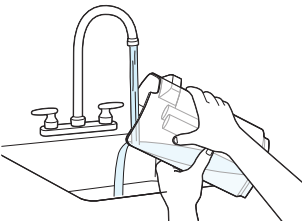
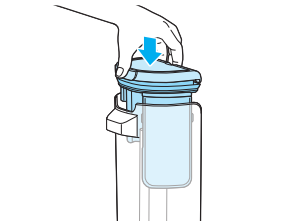
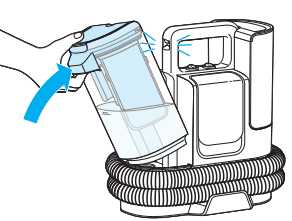
	<p>1. Éteignez l'appareil.</p>	
<p>2. Choisissez votre méthode de nettoyage : utilisez l'accessoire à soies pour le nettoyage quotidien des surfaces souples ou l'accessoire caoutchouté pour éliminer les poils d'animaux et les débris incrustés.</p>		
<p>3. Tirez sur le loquet inférieur pour dégager l'accessoire à soies de l'appareil.</p>		<p>4. Insérez l'accessoire de votre choix; il s'enclenchera.</p>
<p>5. Faites glisser le levier vers le haut pour vous assurer qu'il est en mode pulvérisation. Suivez les étapes 4 à 6 ci-dessus pour le nettoyage.</p>		<p>6. Tout en maintenant l'accessoire au-dessus de la zone sale, appuyez sur la gâchette et maintenez-la enfoncée pour pulvériser la solution.</p>
	<p>7. Relâchez la gâchette de vaporisation et frottez doucement la tache à l'aide des brosses.</p>	<p>8. Une fois la gâchette relâchée, appuyez fermement l'accessoire sur la surface et tirez vers vous pour nettoyer la tache. Recommencez ces étapes au besoin.</p>


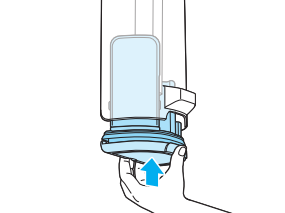
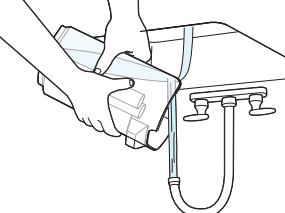
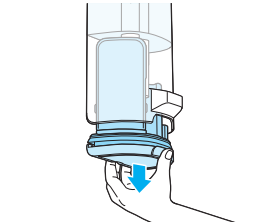
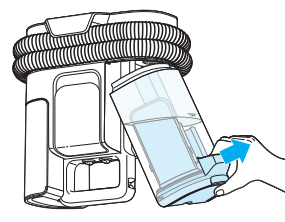
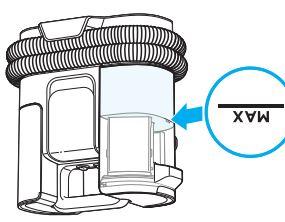
Using the Tools (continued)

Self-Cleaning Tough Stain Tool (select models)

		
<p>1. Turn machine OFF.</p>	<p>2. Choose your cleaning method: Use the bristle block for everyday soft surface cleaning, or the rubberized block to remove embedded pet hair and debris.</p>	<p>3. Pull bottom latch to release bristle block from tool.</p>
		
<p>4. Insert your preferred tool block; it will click into place.</p>	<p>5. Slide tool lever up to ensure tool is in SPRAY mode. Follow steps 4-6 above to clean.</p>	<p>6. While holding tool above desired area, press and hold trigger to spray solution.</p>
		<p>7. Release spray trigger and gently scrub stain using bristles.</p>
<p>8. With trigger released, press tool firmly against surface and pull towards you to remove stain. Repeat as needed.</p>	<p>8. With trigger released, press tool firmly against surface and pull towards you to remove stain. Repeat as needed.</p>	<p>8. With trigger released, press tool firmly against surface and pull towards you to remove stain. Repeat as needed.</p>

Emptying the Dirty Water Tank

		
<p>1. Empty dirty water tank when "MAX" full line is reached. Do not allow water level to exceed MAX full line.</p>	<p>2. Tilt and pull away dirty water tank to remove from machine.</p>	<p>3. Pull up on dirty tank lid to remove.</p>
		
<p>4. Pour out dirty water and rinse tank.</p>	<p>5. Reinstall tank lid.</p>	<p>6. To reinstall tank, tilt and rotate tank back into place. Push firmly near top of tank until it clicks into place.</p>

		
<p>6. Pour réinstaller le réservoir, inclinez-le et tournez-le pour le remettre en place. Poussez fermement vers le haut du réservoir jusqu'à ce qu'il se mette en place.</p>	<p>5. Remettez le couvercle du réservoir en place.</p>	<p>4. Videz l'eau sale et rincez le réservoir.</p>
		
<p>3. Tirez le couvercle du réservoir sale vers le haut pour le retirer.</p>	<p>2. Inclinez et tirez le réservoir d'eau sale pour le retirer de l'appareil.</p>	<p>1. Videz le réservoir d'eau sale lorsque la ligne de remplissage « MAX » est atteinte. Ne laissez pas le niveau d'eau dépasser la ligne de remplissage MAX.</p>

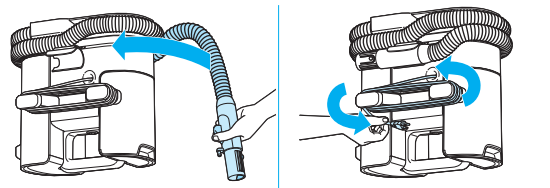
Vidange du réservoir de récupération d'eau sale

AVERTISSEMENT Afin de réduire les risques d'incendie et de décharge électrique en raison de pièces endommagées, utilisez uniquement les produits de nettoyage BISSELL conçus pour être utilisés avec cet appareil.

AVIS : Afin de réduire les risques d'apparition de fuites, évitez de ranger l'appareil dans un endroit protégé et sec à une température ambiante de 40 à 104 °F. **Remarque :** Toute opération d'entretien ou de réparation autre que celles qui sont indiquées dans ce manuel doit être effectuée par un représentant d'entretien autorisé.

<p>3. Pour continuer à nettoyer avec votre appareil, faites glisser le levier de l'accessoire vers le haut pour revenir au mode de pulvérisation.</p> 	<p>2. Appuyez sur la gâchette pour activer la fonction de nettoyage. Le mélange de solutions passera dans l'accessoire et le tuyau.</p> 	<p>1. Mettez l'appareil en marche. Faites glisser le levier vers le bas pour sélectionner le mode nettoyage.</p> 
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

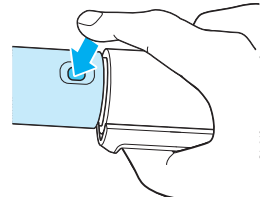

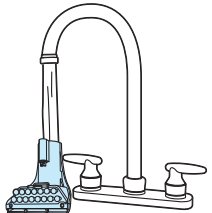
Nettoyage de l'appareil avec accessoire autonettoyant pour les tâches tenaces (certains modèles)

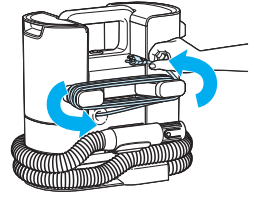
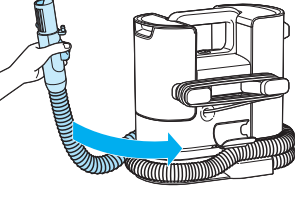
<p>4. Lorsque vous avez terminé d'utiliser le produit, enroulez le cordon et le tuyau pour le ranger. Rangez l'appareil à l'intérieur, dans un endroit sec où le produit ne risque pas d'être endommagé.</p> 

<p>3. Rincez les accessoires sous un jet d'eau propre. Laissez sécher les accessoires.</p> 	<p>2. Pour certains modèles qui sont équipés d'un accessoire autonettoyant pour les tâches tenaces : retirez la lentille de l'accessoire et rincez.</p> 	<p>1. Pour retirer les accessoires, appuyez sur le bouton situé au-dessus de la prise du tuyau et tirez tout droit. (NE RETIREZ PAS l'accessoire par un mouvement de rotation.)</p> 
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

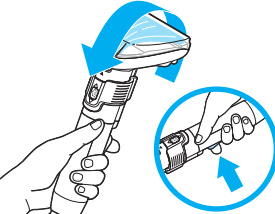
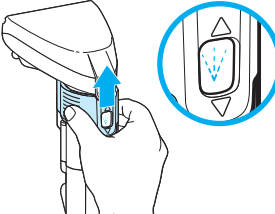
Nettoyage et rangement de votre appareil

Cleaning and Storing Your Machine

		
<p>1. To disconnect tools, push down on button above hose grip and pull straight off. (Do NOT twist tool to remove it.)</p>	<p>2. Select models with Self-Cleaning Tough Stain Tool: Remove tool lens and rinse.</p>	<p>3. Rinse tools under clean, running water. Allow tools to dry.</p>

	
<p>4. When finished using the product, wrap cord and hose for storage. Store indoors in a dry location where product is not likely to get damaged.</p>	

Cleaning Machine with Self-Cleaning Tough Stain Tool (select models)

		
<p>1. Turn machine ON. Slide tool lever down for cleanout mode.</p>	<p>2. Press the trigger to activate the CLEANOUT function. Solution mixture will come through the tool and the hose.</p>	<p>3. To continue cleaning with your machine, slide the tool's lever upward to return to spray mode.</p>

Note: Other maintenance or service not included in this manual should be performed by an authorized service representative.

NOTICE: To reduce the risk of a leaking condition, do not store where freezing may occur. Damage to internal components may result. Store machine in protected, dry area at room temperature (40°F - 104°F).

! WARNING To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only BISSELL cleaning formula intended for use with this machine.

Warranty

Limited 2-year warranty. Visit support.BISSELL.ca or call 1-800-263-2535 for complete warranty information.

Terms and Conditions

Your purchase is subject to the BISSELL Terms and Conditions, which includes dispute resolution through arbitration and class waiver. For complete terms or to opt out from arbitration or class waiver, visit BISSELL.ca/terms-of-use or call 1-800-263-2535.

Garantie

Garantie limitée de 2 ans. Visitez support.BISSELL.ca ou téléphonez au 1-800-263-2535 pour obtenir des renseignements complets sur la garantie.

Conditions générales

Votre achat est soumis aux conditions générales de BISSELL, qui comprennent la résolution des litiges par voie d'arbitrage et la renonciation aux recours collectifs. Pour connaître les conditions complètes ou pour vous retirer de l'arbitrage ou de la renonciation à un recours collectif, visitez le site BISSELL.ca/conditions-d'utilisation ou appelez au 1-800-263-2535.



BISSELL proudly supports BISSELL Pet Foundation® and its mission to help save homeless pets. When you buy a BISSELL® product, you help save pets, too. We're proud to design products that help make pet messes, odours and pet homelessness disappear. Visit [BISSELLsavespets.ca](https://www.bissellsavespets.ca) to learn more.

Besoin d'un soutien supplémentaire?

Rendez-vous à support.bissell.ca pour dépanner, enregistrer votre produit, commander des pièces de rechange, consulter votre garantie, et plus encore.

- INSCRIPTION
- RENSEIGNEMENTS
- VIDÉOS
- PIÈCES
- SOUTIEN

BISSELL appuie fièrement la BISSELL Pet Foundation® et sa mission de sauver des animaux sans foyer. Lorsque vous achetez un produit BISSELL®, vous contribuez aussi à sauver des animaux. Nous sommes fiers de concevoir des produits qui aident à faire disparaître les salètes et les odeurs laissées par les animaux tout en réduisant le nombre d'animaux sans foyer. Visitez le site [BISSELLsavespets.ca](https://www.bissellsavespets.ca) pour en savoir plus.

Need more support?

Head to support.bissell.ca to troubleshoot, register your product, order spare parts, view your warranty, and more.

- REGISTER
- INFO
- VIDEOS
- PARTS
- SUPPORT

